

Zeitschrift: Rheinfelder Neujaersblätter
Herausgeber: Rheinfelder Neujaersblatt-Kommission
Band: 53 (1997)

Artikel: Aus dem Rheinfelder Totenbuch (1610/1629)
Autor: Günther, Veronika / Roth, Richard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-894873>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aus dem Rheinfelder Totenbuch (1610/1629)

Unter der Registernummer 739 hütet das Rheinfelder Stadtarchiv einen kostbaren Schatz: das Sterbebuch (Funeralia) von 1584 - 1714. Es enthält auf bräunlich vergilbtem, abgegriffenem Papier die von Rheinfelder Geistlichen eingetragenen Todesfälle im Städtchen. Erst im 18. Jahrhundert wurde diese Aufgabe von der Gemeindebehörde übernommen. Verschiedene Handschriften, ordentlich sauber oder schluderig mit Tintenspritzern, füllen in lateinischer oder deutscher Sprache die Kolonnen mit den genauen Daten, den Namen der Verstorbenen (Nomina defunctorum), ihrer Todesursache oder sonstigen Kommentaren, beispielsweise: 12. Eiusdem (sc. Decemb. 1610)/Starb M. Hanns Beyrer gewesener oberster Meister der Schuohmacher. R.I.P.

Von 1618 an bezeugt der Priester namentlich seine Anwesenheit bei der Bestattung (sacerdos in sepultura). Fremde, Knechte, Mägde und Kinder werden oft nicht mit Namen aufgeführt. Auch steht R.I.P. (Requiescat in pace/...ruhe in Frieden) nicht überall. So fehlt diese Formel z.B. bei einem auswärtigen Krämer (20. 12. 1610) oder bei einer Frau, welche die Beichte verweigert hatte (6. 9. 1611). Der häufig verwendete Ausdruck *opferbärig* betrifft Kinder vom 12./14. Altersjahr an, die befugt waren, zum kirchlichen Opfer zu gehen.

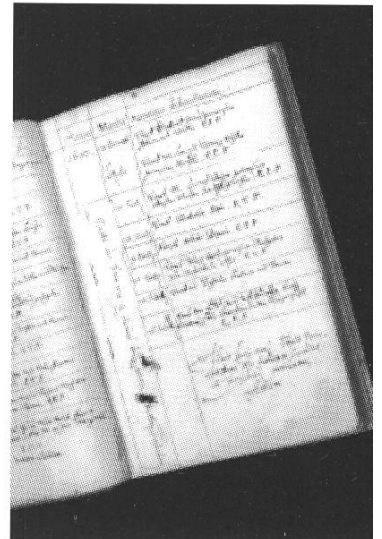
Während im frühen 17. Jahrhundert im Normalfall ein bis zwei Todesfälle pro Monat verzeichnet sind (gegen 15 pro Jahr), steigt die Sterbeziffer während der Pestzüge, der «sterbenden Läufe», plötzlich rapid an. Auf der hier abgebildeten Seite des Totenregisters (10. 12. - 26. 12. 1610) mit sechs Pesttoten hat der Geistliche in der vordersten Kolonne festgehalten: «Pestis hoc Anno 1610 in plurimis locis, praesertim Basilea, grassabatur» (Die Pest wütete im Jahre 1610 mehreren Orts, vorab in Basel). Daneben hat er ein Totenmännchen mit der Bahre hingekritzelt. Unten rechts steht: «Finis huius anni, Facit Deus, ut Annus 1611 foeliciter succedat, et paucissimi moriantur. Amen» (Ende dieses Jahres gebe Gott, dass das Jahr 1611 glücklich folge und [nur ganz] wenige sterben werden. Amen).

Totenmännchen
mit Bahre



Nach der Pestnot von 1610/1611 kam es mitten im Dreissigjährigen Krieg zu einer weiteren Pestepidemie. Als Ergänzung zu der schon bei Schib¹ abgedruckten Seite des Totenbuchs (6.-23.12.1629) veröffentlichen wir auch die vorangehende Seite (24. 10.-4.12. 1629). Hier offenbart sich in der trockenen Statistik das namenlose Leid der Familie von Johann Werner Oechslin: Die Lungenpest raubte ihm schon am 15. Oktober ein Kind, am 29. Oktober ein weiteres und im November gar noch drei Kinder (5., 14. und 29.11.1629). – Und man spürt heute noch das Entsetzen des Pfarrers Dorsinger, als er beim Tod des letzten Söhnchens von Caspar Rozinger am 14. Dezember 1629 registrieren musste, «dasz also dises dasz erste hausz, so ganz auszgestorben. Gott behüete unsz weiter. Wahren deren 6.»

Die traurige Schlussbilanz des Unglücksjahres 1629 lautet: «Seint disz Jaar 87. darunder 33 opferbärlige vergraben worden. Dargegen 36. getaufft».



Seite des
Rheinfelder Toten-
buchs vom 10. bis
26. 12. 1610.
Stadtarchiv
Rheinfelden. Foto:
Beat Zimmermann

¹ Karl Schib, Geschichte der Stadt Rheinfelden, Rheinfelden 1961, S. 305 f.

36	29	3	6	10	14	18	22	26	30	34	38	42	46	50	54	58	62	66	70	74	78	82	86	90	94	98	102	106	110	114	118	122	126	130	134	138	142	146	150	154	158	162	166	170	174	178	182	186	190	194	198	202	206	210	214	218	222	226	230	234	238	242	246	250	254	258	262	266	270	274	278	282	286	290	294	298	302	306	310	314	318	322	326	330	334	338	342	346	350	354	358	362	366	370	374	378	382	386	390	394	398	402	406	410	414	418	422	426	430	434	438	442	446	450	454	458	462	466	470	474	478	482	486	490	494	498	502	506	510	514	518	522	526	530	534	538	542	546	550	554	558	562	566	570	574	578	582	586	590	594	598	602	606	610	614	618	622	626	630	634	638	642	646	650	654	658	662	666	670	674	678	682	686	690	694	698	702	706	710	714	718	722	726	730	734	738	742	746	750	754	758	762	766	770	774	778	782	786	790	794	798	802	806	810	814	818	822	826	830	834	838	842	846	850	854	858	862	866	870	874	878	882	886	890	894	898	902	906	910	914	918	922	926	930	934	938	942	946	950	954	958	962	966	970	974	978	982	986	990	994	998	1002
36	29	3	6	10	14	18	22	26	30	34	38	42	46	50	54	58	62	66	70	74	78	82	86	90	94	98	102	106	110	114	118	122	126	130	134	138	142	146	150	154	158	162	166	170	174	178	182	186	190	194	198	202	206	210	214	218	222	226	230	234	238	242	246	250	254	258	262	266	270	274	278	282	286	290	294	298	302	306	310	314	318	322	326	330	334	338	342	346	350	354	358	362	366	370	374	378	382	386	390	394	398	402	406	410	414	418	422	426	430	434	438	442	446	450	454	458	462	466	470	474	478	482	486	490	494	498	502	506	510	514	518	522	526	530	534	538	542	546	550	554	558	562	566	570	574	578	582	586	590	594	598	602	606	610	614	618	622	626	630	634	638	642	646	650	654	658	662	666	670	674	678	682	686	690	694	698	702	706	710	714	718	722	726	730	734	738	742	746	750	754	758	762	766	770	774	778	782	786	790	794	798	802	806	810	814																																															

as Cassius M. Jones, Esq. of the State of New York, Secretary of the
Board of Regents of the University of the State of New York.

Don Capra's witness in the case of Choral's gun
and the fact that the gun was in the hands of
the witness at the time of the shooting. The witness
also saw the gun in the hands of the witness at the time
of the shooting. The witness also saw the gun in the hands
of the witness at the time of the shooting.

[illegible]

24. der Illingbury Tügel in der Flap, und sehr schön
gezeichnet und alle Vorgelege. Brutto in der c.

At Cha. was seen a Manx Parrot; Prigab Waltz
was seen for 3 times at the same place in the same place
for Waltz the same place Remuneration same place

[illegible]

Up to along below Hunsford Canyon Dr. Professor of geology
D. G. Ward.

6. *Alf dem Wundtmeister Jansd. Lappas in Toff in hing wad*
Wundt wad. in gar viel Zupung.
Wundt wad. in gar viel Zupung.

20. A. Does flying off from among trees in family.

Print of hand 87. Examined 33.
 approved is equally correct.
 pages 36. get right.

Transkription aus dem Rheinfelder Totenbuch

Vorangehende
Seiten:
Das Rheinfelder
Totenbuch vom
24.10. bis 23.12.
1629. Stadtarchiv
Rheinfelden.
Foto:
Beat Zimmermann

1610

10. Decemb. Starb Gabriel Rauch gewesener Habermeel Müller. R.I.P.
Eodem die Starb M. Hanns Georg Siehler gewesener Seckhler. R.I.P.
12. Eiusdem Starb M. Hanns Beÿer gewesener Oberster Meister der
Schuohmacher. R.I.P.
15. Eiusdem Starb Elisabetha Ditzin. R.I.P.
19. Eiusdem Starb Sabina Beÿerin. R.I.P.
15. Eiusdem Starb Ulrich Bockh gewesener Gastgeber zum Rosenbaum
allhie. R.I.P.
20. Eiusdem Starb ein Augstaler Krämer mit Namen
26. Eiusdem Starb der Edel und vest Junckher Hug Diettreich von Horn-
stein an der Lungensucht. R.I.P.

Finis huius anni facit Deus ut Annus 1611 foeliciter succedat, & paucissimi
moriantur Amen

Pestis hoc Anno 1610 in plurimis locis, praesertim Basilea, grassabatur

1629

24. Octob: Ist Rudolph Urben ein feiner junger Knab gestorben / Meÿer
29. Octob: Ist Johann Werner Öchslin wider ein Khindt vergraben
31. Octob: Ist dem Beutzen berbelin sein stumme Tochter gestorben
3. Novem: Ist dem Singerlein ein Khindt vergraben worden
Und der Frawen eins so vor wenig Tag in der Cloß gestorben
4. Novem: Den 4. ist des Singerleins Fraw begraben worden
5. November: Ist Anna Maria Urbin des obgemelten Rudolfen Urben
Schwesterlin begraben worden. Wahren des Wirts in der Au Kinder / Meÿer
Und dann dem Werner Öchslin wiederumb ein Knab
14. November: Ist Hans Werner Öchslin ein Kindt und dann auch dem
Beutzen Berbelin sein stummer Son vergraben worden.
18. November: Ist Othmar Koch ein Choralis vergraben worden / ego
Dorsinger
20. November: Ist Herings seelig grosse opferbarige Tochter und des Caspar
Rotzingers seelig Wittib ein Knäblin vergraben worden / Dorsinger
21. November: Dem Hans Jacob Bröchin ein Khindt und der alten Messer-
schmidin eins vergraben worden. Und Ruggrafen
22. November: Ist Barbara Zehrerin Caspar Rozingers seelig Hausfraw ge-
storben. Und dem Ruggrafen ein Khindt vergraben worden / Dorsinger
28. November: Ist Michael Ruggraf vergraben worden. War ein Convoÿ der
Furleuth wegen des Saltzes in Margraffen Landt. Cuius animam Angeli
comitabant / Meÿer
29. November: Hat man wider eines aus des Singerlins Haus vornen dem
Öchslin vergraben
1. December: Ist dem Ruggrafen nochmahlen ein Khindt vergraben
2. December: Ist Görg Kochen das 2. ein megtlin Agneß vergraben
3. December: Ist dem Werkmeister Hanns Caspar im Hoff ein Khindt ver-
graben
4. December: Dießen wieder 2 darunter ein opfferbares